

**The Godfather of Street  
Football SPEAKS!**

LEENDERT JAN VAN DOORN

# **The Godfather of Street Football SPEAKS!**

Story Adventures Publishers  
Rotterdam

Copyright 2021 Story Adventures BV, Rotterdam  
Diseño de cubierta: Bureau Kicker, Rotterdam  
Tipografía interna: Coco Bookmedia, Amersfoort  
Fotos: Archivo Edward van Gils  
Traducción: Team Translationwork.eu  
Impreso en Drukkerij Wilco, Amersfoort  
ISBN: 978-90-8318023-6  
ISBN e-book: 978-90-8318028-1  
NUR 480  
[www.storypublishers.nl](http://www.storypublishers.nl)

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación  
podrá ser reproducida y/o publicada de forma impresa,  
fotocopiada, microfilme o algún otro medio sin el  
consentimiento previo por escrito de la editorial.

## ÍNDICE DE CONTENIDOS

Índice de contenidos	5
Prefacio	9
Introducción	11
La calle	15
¡Una cabeza cortada!	16
El lobo entre lobos	17
Sin lujos	20
El comienzo	21
Unas Navidades negras	27
Knockout	29
Mi nuevo hogar: la calle	31
La casa de los horrores	33
Mundos distantes	39
Probándonos chaquetas	40
Contratiempo	42
Siempre la misma historia	45
Apoyo de Ilsa	46
El anillo	47
Abandonado de nuevo	50
The Godfather Speaks!	52
La mochila con la que cargas no es el motor que te mueve	52
Como un bumerán	54
25 años después	55
Trotamundos	56
Humphrey, la ruina de un amigo	58
La llamada de Nike	60

Reunidos en el Burger King	64
Una pandilla de cinco	66
Vender la piel del oso	68
Piernas de chocolate	69
Payasos	70
Nike	72
Un chico de la calle viaja en primera clase	74
Un pasado doloroso	76
Un sombrero de seiscientos dólares	78
No es un albergue juvenil	81
Broma telefónica	83
El 'blaaskaak'	85
Discusión con el director	87
La lección	89
Derrota inesperada	91
El jefe de Nike está enfadado	93
Edward es el más grande	97
El acuerdo	98
El partido en el aeropuerto	100
Una reunión especial	102
Última parada: Gein	106
De las bandas, nace un libro	108
La llamada de Sheik	111
¡Menudo es Sheik!	112
Headquarters StreetKings	114
Pocas palabras	116
Figuras de renombre	119
Las apariencias engañan	121
Batman conoce a Robin	123
Hit(man) again	126
Issy is hot	129
Ángel con tatuajes	134
Nitan Sing	136
Discusión con Edgar Davids	139
Mr. Make It Happen	141
American Hero	142

---

Kiki Musampa	144
De vuelta a Darrell	147
The Godfather Speaks!	150
Trabajar para organizaciones de fútbol callejero	150
Estamos juntos en esto	152
Edgar Davids strikes back!	155
Headshop	157
Un contrato que estrangula	160
La llamada de Darrell	163
Batman and Robin forever	165
Fútbol callejero en los Países Bajos	167
Turbulencias	169
Una visita de Ed	171
Kiki echa la vista atrás	174
Terror turco	175
New York, New York	177
Pain in the ass	180
Aprobación	182
Personajes públicos	184
A Gullit le dan un cabezazo	186
Pesos pesados	187
Hakim Ziyech	187
Samuel Umtiti	188
Mario Melchiot	189
Diego Armando Maradona	190
Llamada nocturna	191
Batman y Robin se van de aventuras	193
Menkie	195
El top 40 de Ronaldinho	197
Perder	199
Miedo	201
Bas Bot	203
Sin miedo	206
Melvin Manhoef	207
Una llamada de Badr Hari	208
El comienzo de StreetKings	210

Fardad	216
Y El Papa no es capaz de hacer trucos con el balón	218
El príncipe de Kuwait	221
A través del dolor	223
StreetKings en Los Ángeles	225
The Godfather Speaks!	226
La juventud necesita modelos a seguir, no críticas	226
Los freestylers conquistan el mundo	228
Hiphop	231
Al otro lado de los barrotes	235
Niall in jail	236
Dino Soerel	241
Winston Eelst, un viejo conocido	245
StreetKings in jail	248
Brasil	251
Favela	253
Una aparición divina	255
Gilberto Silva	255
Conmovido	257
El anillo 2	259
Una gota en el océano	260
Ronaldinho en Zaandam	262
Pitido en los oídos	264
Una llamada con Bianca Desmet	266
The Godfather Speaks!	268
Conclusión	268

*«Edward es una figura estupenda, una persona increíblemente humilde que intenta ofrecer algo maravilloso a la juventud, y me siento orgulloso de formar parte de ello».*

**Ronaldinho de Assís Moreira.** Mejor jugador del año en Europa, Mejor jugador del año del mundo, Mejor jugador de la década

*«Un futbolista genial, el profesional idóneo. Un chico de la calle que tuvo que luchar para cumplir su sueño. Alguien a quien respeto profundamente».*

**Darrell Bell, Mr. Make It Happen de Masters of the Game**



Nacido el 8 de junio de 1976  
45 años  
Mirada seria  
Calvo  
Tiene dos agujeros en las orejas  
Está en forma, cubierto de tatuajes  
Ojos suaves gris verdoso  
Un gran corazón  
Callado  
Deja que sus pies hablen por él  
Un ejemplo para todos los jugadores  
de fútbol callejero y  
una de las mayores estrellas del mundo,  
ha recibido el título honorífico de

**THE GODFATHER**

**EDWARD VAN GILS**

## ¡UNA CABEZA CORTADA!

Ha sido una tarde genial. Edward, Rocky, Winston y Feliciano han jugado al fútbol durante horas en el polideportivo del barrio.

Se puede jugar contra otro equipo por un florín. *El que gana, se queda*, esa es la norma y, cuando se pierde, hay que quedarse a mirar desde las bandas. Ese día, a los chicos no les tocó ser espectadores. Como de costumbre, fueron los reyes de la pista. Al acabar, caminan por la calle bastante satisfechos consigo mismos. Se pasan la pelota muy deprisa e intentan hacerse caños los unos a los otros cuando tienen oportunidad. Se lo están pasando bien, pero el mundo de Edward y sus amigos consiste en más que disfrutar jugando al fútbol callejero. Es el mundo de la calle y es un lugar muy duro.

Se dirigen a la casa de Feliciano. La madre de Feliciano siempre los recibe con una cálida bienvenida. Nunca hace preguntas. Les da algo de beber y les cocina. Un refugio lejos del duro y hostil mundo exterior.

Camina por el Opheusdenhof. En la calle de enfrente, un repartidor llama al timbre para entregar una pizza. Edward considera la idea de arrancarle la pizza de las manos. Sin embargo, no llega a hacerlo. La puerta se abre de golpe y una voz resuena por toda la calle. Lanzan algo al exterior y Edward ve como un balón sobrevuela la cabeza del repartidor. La pelota rebota en la acera y deja tras de sí un rastro de color rojo. El balón tiene ojos. Es una cabeza, una cabeza cortada. «¿Qué cojones?», piensa Edward.

*Me consideraban el chico duro del barrio, pero, en ese momento, aún no lo era.*

**Edward van Gils**

## EL LOBO ENTRE LOBOS

No puedes esperar que alguien que se ha criado entre lobos crezca para convertirse en una oveja dócil e inocente. Yo crecí en la calle, entre lobos. Para el resto de la gente, puede parecer un lugar incontrolado y caótico. En realidad, en la calle se forma una familia muy unida, regida por leyes y normas que hay que respetar. Hay una estructura fija con una jerarquía muy clara. No está escrito en ninguna parte, pero puede sentirse. Se sabe. Todo el mundo sabe cuál es su sitio en la familia. Tenemos nuestro propio hogar: la calle. Nuestro territorio, donde gobernamos. Y nos encargamos de que eso quede bien claro.

Igual que en una manada de lobos, tenemos una forma de comunicarnos repleta de lenguaje corporal, que solo conocemos nosotros. El modo en que nos saludamos, levantando la cabeza con aprobación, con un gesto de indiferencia o simplemente dándonos la mano. Todos entienden este lenguaje a la perfección. Es un mundo en el que hay que luchar muy duro por ganarse un puesto. Hay que enseñar los dientes y gruñir. Amenazar en el momento adecuado. Y, en algunas situaciones, hay que morder. Fuerte. Yo he mordido mucho.

Para aprender a montar en bicicleta hay que caerse, levantarse y volver a intentarlo. Toda la vida es un gran proceso de aprendizaje. Para convertirse en una mejor persona hay que cometer errores, equivocarse y aprender la lección.

Johan Cruyff dijo: —Nunca he aprendido nada de una victoria. He perdido muchas veces. Me he caído muchas veces y siempre me he levantado y seguido adelante. Eso no me convierte automáticamente en una buena persona, pero he aprendido mucho. A veces, todavía me caigo y sigo comportándome como aquel lobo de hace tantos años. De vez en

cuando, pienso que estoy allí y que lo sé todo. A estas alturas, sé que lo único que puedes hacer es dar lo mejor de ti mismo. Aún estoy en el camino. Intento actuar de la mejor manera posible, aunque a veces siga siendo difícil, pero ahora lo es para bien.

La vida en la calle me ha ofrecido mucho. A pesar de que he hecho muchas cosas de las que no estoy orgulloso. De las que incluso me avergüenzo, pero todo ello me ha convertido en quien soy a día de hoy. He aprendido mucho. Por suerte, también muchas cosas buenas. Lealtad, camaradería, a compartir, a tener coraje, esos son los maravillosos valores que he aprendido en la calle.

Sigo siendo buen amigo de muchas de las personas que conocí. Aunque hay muchos a los que ya no veo muy a menudo, sé que puedo llamarles en mitad de la noche y que van a estar ahí. Son amigos con los que puedo contar. Lobos viejos de la manada. Amigos leales. También he perdido a muchos amigos. Amigos que, literalmente, no han sobrevivido. Amigos que han tenido menos suerte que yo.

Claro que eres el responsable de todos los aspectos de tu vida, pero, a veces, se necesita apoyo, un empujoncito en la dirección correcta. En los momentos importantes, siempre he tenido gente que me ha dado el apoyo que necesitaba. Y he tenido la suerte de tener a Ilsa a mi lado, que me protege y que, alguna vez, me empuja en la dirección correcta. He sido muy afortunado.

*He recorrido un largo camino. No he tenido el mejor comienzo, ni el más sencillo. Un padre y una madre quieren lo mejor para sus hijos, pero no siempre lo consiguen. Con los años, me he vuelto más considerado a la hora de hacer juicios. Casi nunca se saben todos los pormenores de la vida de alguien, incluso estando al tanto de ellos. Al leer la historia de mi juventud, puede que suene extraño que ahora sea capaz de verla de forma positiva. No es que todo haya sido bueno, pero me ha curtido y me ha permitido ser la persona que soy hoy en día. Debido a mis experiencias y mi pasado, soy consciente de que, en ocasiones, puedo cambiar la vida de un niño. Puedo dar ese pequeño impulso que yo recibí y que puede marcar la diferencia.*

*Hay muchas cosas más importantes que el título honorífico de padrino, más importantes que ser amigo de Ronaldinho o un vídeo con Neymar. Si, al llegar al final, pudiese decir que he cambiado la vida de un niño, aunque fuese uno solo, creo que podría mirar al pasado con satisfacción.*

**Edward van Gils**